

# Amtliches **Mitteilungsblatt** **Markt** **Heiligenstadt** **in Oberfranken**



Jahrgang 18

Montag, den 7. April 2014

Nummer 7

## *Osterprogramm 2014*

**Gründonnerstag, 17. April ab 09.00 Uhr**

- Schmücken des Osterbrunnens -

**Karsamstag, 19. April 14.00 Uhr**

- Generalprobe der Tanzgruppe  
„Heiligenstadter Schneckla“

**Ostersonntag, 20. April 14.00 Uhr**

- Ökumenische Osterfeier -

Es laden ein:

**Die drei Heiligenstädter  
Kirchengemeinden  
Der Posaunenchor  
der evang.-luth. Gemeinde  
Marktgemeinde Heiligenstadt i. OFr.**

**Ostermontag, 21. April 14.00 Uhr**

- Musik und Tanz am Osterbrunnen -

Mitwirkende:

**Jugendruchtentanzgruppe  
„Heiligenstadter Schneckla“  
Oberfrankenrebelln**

Es lädt ein:

**Fränkische Schweiz Verein Heiligenstadt**

**von Samstag, 19. April  
bis Samstag, 26. April**

Ostermarkt mit Bauernmarkt rund um den  
Osterbrunnen am Marktplatz mit allerlei  
Produkten aus der Region und österlichen  
Geschenk- und Dekorationsartikel.

**Zu den Osterfeiertagen heißen wir alle Gäste und Einheimische herzlich willkommen!**



## Amtliche Bekanntmachungen

Der Wahlleiter des Marktes Heiligenstadt i. OFr.

Anlage 18 (zu § 95 GLKrWO)

### Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des ersten Bürgermeisters am 16.03.2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 17.03.2014 folgendes Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten:	<b>2.911</b>
die Zahl der Personen, die gewählt haben:	<b>2.271</b>
die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:	<b>2.188</b>
die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:	<b>83</b>

Dabei entfielen auf die einzelnen sich bewerbenden Personen:

Ordnungs- zahl Nr.	Kennwort des Wahlvorschlagsträgers	Familienname, Vorname, akad. Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
<b>5</b>	<b>BN</b>	<b>Büttner, Bernd, Selbstständiger Bäckermeister, Burggrub 30, 91332 Heiligenstadt i. OFr.</b>	<b>888</b>
<b>7</b>	<b>Einigkeit</b>	<b>Krämer, Helmut, 1. Bürgermeister, Helmut-Schatzler-Straße 6, 91332 Heiligenstadt i. OFr.</b>	<b>1.300</b>

2. Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass  
Krämer, Helmut mit 1.300 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen  
erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.

31.03.2014

Datum



**Wahlleiter**

Angeschlagen am: 31.03.2014

abgenommen am: \_\_\_\_\_

(Amtsblatt, Zeitung)

Veröffentlicht am: 07.04.2014

im: Mitteilungsblatt des Marktes Heiligenstadt i

Der Wahlleiter des Markts

**Heiligenstadt i. Ofr.**

Anlage 17 Teil 1 (zu § 95 GLKrWO)

## Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16.03.2014

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31.03.2014 folgendes Ergebnis der Wahl des Marktgemeinderats festgestellt:

1. die Zahl der Stimmberechtigten:

**2.911**

die Zahl der Personen, die gewählt haben:

**2.271**

die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:

**33.161**

die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:

**35**

2. Insgesamt sind 16 Marktgemeinderatssitze zu vergeben.

3. Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmenzahlen und Sitze :

Ordnungs- zahl Nr.	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
<b>01</b>	<b>Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)</b>	<b>11.452</b>	<b>5</b>
<b>02</b>	<b>Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)</b>	<b>8.030</b>	<b>4</b>
<b>05</b>	<b>Bürgernähe (BN)</b>	<b>9.549</b>	<b>5</b>
<b>06</b>	<b>Wählergemeinschaft (WG)</b>	<b>4.130</b>	<b>2</b>

Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmenzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Datum

31.03.2014

**Wahlleiter**

Angeschlagen am: 31.03.2014

abgenommen am: \_\_\_\_\_

Veröffentlicht am: 07.04.2014

im: (Amtsblatt, Zeitung)  
Mitteilungsblatt des Marktes Heiligenstadt i. O

## Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16.03.2014

**Wahlvorschlag Ordnungszahl: 01      Kennwort: Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)**

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Schenk Gräfin von Stauffenberg, Monika, Hausfrau, Burggrub 18, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.440
2	Hösch, Johannes, Bilanzbuchhalter, Burggrub 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.377
3	Dicker, Elisabeth, Kämmerin, Kalteneggolsfeld 18 1/2, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.034
4	Harrer, Johannes, Hotelier, Marktplatz 9, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	909
5	Ott, Christian, Dipl. Ing., Werkstoffprüfer, Rotdornweg 16, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	857

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
6	Stadter, Jürgen, Werkzeugmacher, Tiefenpözl 5, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	851
7	Vogel, Alfred, Postbeamter i. R., Herzogenreuth 10, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	705
8	Hohe, Frank, Werkzeugmacher, Neumühle 18, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	643
9	Reichenberg, Florian, Kaufmann im Groß- u. Außenhandel, Zoggendorf 15, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	635
10	Dorsch, Andreas, Kaufmännischer Angestellter, Stücht 8, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	601
11	Sponsel, Michael, Betriebswirt, Leidingshof 5, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	594
12	Hofmann, Michael, IT-Leiter, Lindenweg 33, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	452
13	Pennig, Frank, Industriefachwirt, Siegritz 18, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	445
14	Schmidt, Wolfgang, Metzger, Steinigstraße 1 b, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	376
15	Ott, Maria, Gesundheits- und Krankenpflegerin, Oberngrub 26, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	289
16	Dippold, Yvonne, Hotelfachfrau, Pächtersleite 16, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	244

## Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16.03.2014

**Wahlvorschlag Ordnungszahl: 02    Kennwort: Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)**

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Bauer, Friedrich, Industriemeister, Reckendorf 2, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.169
2	Göller, Hans, Versicherungskaufmann, Wischbergstraße 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.028
3	Lang, Friedrich, Gemeindearbeiter, Traindorf 23, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	935
4	Aichinger, Roland, Braumeister, Marktplatz 5, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	700

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
5	Pickel, Josef, Dipl. Ing., Fertigungsplaner, Geisdorf 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	652
6	Hümpfner, Dieter, Dipl.Soz.Päd. (FH), Stv. Jugendamtsleiter, Neumühle 16, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	604
7	Sponsel, Andreas, Heizungs-, Klima- und Lüftungstechniker, Reckendorf 22, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	436
8	Reichold, Stefan, Kaufmännischer Angestellter, Hinterer Steinig 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	433
9	Pennig, Markus, IT-Systemelektroniker, Siegritz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	425
10	Bogensperger, Elmar, Schreiner, Oberleinleiter 8, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	354
11	Schmitt, Bernadette, Angestellte, Vorderer Steinig 1, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	323
12	Audenrieth, Bernd, Fachkraft für Brief- und Frachtverkehr, Brunn 23 a, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	277
13	Lunz, Karsten, Industriemechaniker, Reckendorf 6, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	246
14	Reinhardt, Sandro, Maschineneinrichter, Hauptstraße 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	171
15	Baier, Sebastian, Bürokaufmann, Wischbergstraße 11 a, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	169
16	Pohl, Gotthard, Rentner, Familienzentrum 8, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	108

## Anlage zur Bekanntmachung des Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 16.03.2014

**Wahlvorschlag Ordnungszahl: 05    Kennwort: Bürgernähe (BN)**

Der Wahlvorschlag hat 5 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 5 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 6 bis 16 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Büttner, Bernd, Selbstständiger Bäckermeister, Burggrub 30, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.279
2	Stöcklein, Alexander, Heizungsbaumeister, Teuchatz 35, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.183
3	Bittel, Georg, Landwirtschaftsmeister, Oberngrub 23, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	1.134
4	Kraasz, Anke, Steuerberaterin, Hohenpözl 51, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	610
5	Ott, Heiko, Brauereiangestellter, Oberleinleiter 60, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	609

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
6	Herbst, Rudolf, Kaufmann, Hohenpözl 55, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	601
7	Bäuerlein, Rudi, Postbeamter, Kalteneggolsfeld 34, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	551
8	Kramer, Matthias, Maschinenbautechniker, Teuchatz 87, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	534
9	Hümmer, Christian, Heizungstechniker, Tiefenpözl 25, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	530
10	Bäuerlein, Michael, Industriemeister, Geisdorf 2 b, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	510
11	Kraus, Mario, Dipl. Ing., Fertigungsplaner, Lindach 13, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	428
12	Schick, Frank, Außendienstmitarbeiter, Teuchatz 32, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	373
13	Bähr, Hans, Technischer Angestellter, Oberngrub 2, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	351
14	Stadter, Thomas, Informatiker, Oberngrub 5, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	323
15	Lewerenz, Andreas, Selbstständiger Gärtnermeister, Hohenpözl 51, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	284
16	Schmidt, Helmut, Kaufmann, Pächtersleite 9, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	249

**Anlage zur  
Bekanntmachung des Ergebnisses  
der Wahl des Marktgemeinderats  
am 16.03.2014**

**Wahlvorschlag Ordnungszahl: 06    Kennwort: Wählergemeinschaft (WG)**

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Marktgemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 9 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmenzahl wurde durch Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
1	Dr. Landendörfer, Peter, Allgemeinarzt, Fasanenweg 1, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	974
2	Friedrich, Dieter, Industriemechaniker, Brunn 13, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	674

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand, Anschrift	gültige Stimmen
3	Bräunling, Detlef, Hausmeister, Steinigstraße 9, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	666
4	Langenfelder, Hans, Metzger, Leidingshof 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	539
5	Krämer, Horst, Maschineneinrichter, Hauptstraße 1, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	305
6	Weiß, Peter, Maler- und Lackierer, Marktplatz 7, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	296
7	Rückert, Martin, Technischer Betriebswirt, Kalteneggolsfeld 28, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	254
8	Formánek, Elke, Hausfrau, Unteres Gewend 3, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	236
9	Pülhorn, Horst, Rentner, Stücht 21, 91332 Heiligenstadt i. OFr.	186



## Jagdgenossenschaft Siegritz

### **Bekanntmachung**

Bei der nichtöffentlichen Jagdversammlung am 25.03.2014 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

**Zu TOP 4:** Der Kassier und die Vorstandschaft wurden entlastet.

**Zu TOP 5:** Der Jagdpachterlös wird für die Unterhaltung der Feld- und Waldwege, der Gemeinschaftsmaschinen sowie für kulturelle Zwecke verwendet.

*Gez. Reinhold Sponzel*

*Jagdvorsteher*

## Jagdgenossenschaft Oberleinleiter

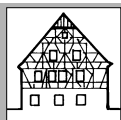
### **Jagdversammlung am 18.03.2014**

In der Versammlung der Jagdgenossen am 18.03.2014 im Gasthaus Ott in Oberleinleiter wurden folgende Beschlüsse gefasst.

1. Die Vorstandschaft wurde einstimmig entlastet
2. Der Jagdpachterlös 2014/2015 wird für die Unterhaltung der Wege und für örtliche Gemeinschaftsausgaben verwendet.
3. Neuwahlen
 

1. Jagdvorsteher	Heinz Hofmann
2. Jagdvorsteher	Horst Scheuring
Kassier und Schriftführer	Werner Kraus
Beisitzer	Alexander Regus
Beisitzer	Helmut Adelhardt
Kassenprüfer	Georg Lang
Kassenprüfer	Roland Söhnlein

*gez. Heinz Hofmann (Jagdvorsteher)*



## **Die Gemeindeverwaltung informiert**

### **Hinweis**

#### **zum nächsten Redaktionsschluss**

Wegen des Feiertags „**Karfreitag**“ muss der Redaktionsschluss für die Ausgabe in Kalenderwoche 16 **vorverlegt** werden.

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am **Dienstag, 22. April 2014.**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Montag, 14. April 2014, 9 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung im Bürgerbüro oder per E-Mail an: bianca.hofmann@markt-heiligenstadt.de.

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte nicht mehr berücksichtigt werden.

## **Bürgermeistersprechstunde**

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet jeweils am **Dienstag ab 14.00 Uhr im Rathaus** statt.

Terminvereinbarungen sind möglich und auch zweckmäßig.

Neben dem Sprechtag steht Ihnen der Bürgermeister natürlich auch zu den üblichen Geschäftszeiten zur Verfügung.

**Am Dienstag, 15.04.14 findet keine Sprechstunde statt.**

## **60 plus - Senioreninitiative Markt Heiligenstadt i. OFr.**

### **Spiele- und Schafkopfnachmittag**

Der nächste Treff findet

**am Mittwoch, 08. April 2014 von 14.00 bis ca. 16.00 Uhr**

im Hotel Heiligenstadter Hof statt.

## **Wertstoffhof in Heiligenstadt**

### **Öffnungszeiten:**

Dienstag ..... 14:00 bis 16:00 Uhr

Samstag ..... 09:00 bis 12:00 Uhr

Falls Sie noch Fragen haben wenden Sie sich bitte an Herrn Rickauer unter der Telefon-Nr. 09198 1477 oder 0174 7087732.

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**

## **Müllabfuhr**

Samstag, 05.04. - Problem Müll

Mittwoch, 09.04. - Biotonne

Donnerstag, 10.04. - Anmeldeschluss für Sperrmüllsammlung

Dienstag, 15.04. - Restmülltonne und Gelber Sack

Donnerstag, 24.04. - Biotonne

## **Bürgerbus des Markt Heiligenstadt**

Sie müssen einkaufen oder zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen? Kommen Sie und fahren mit dem Bürgerbus. Fahrpläne erhalten Sie im Bürgerbüro.

Der Bus fährt jeden Dienstag und Donnerstag für Sie.

Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt.

## **Deutsche Rentenversicherung Nordbayern**

### **Sprechtag in Heiligenstadt**

Der nächste Termin ist

**am Donnerstag, 08. Mai 2014 von 13:30 bis 15:30 Uhr**

im Bürgerbüro, Hauptstraße 21 in Heiligenstadt.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de)

oder kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Ruf-Nr.: 0800/100048018.

## **Fundsachen**

- Ring silber (gefunden auf Norma-Parkplatz)
- Schlüssel (gefunden vor Metzgerei Schmidt)
- Brille blau (gefunden auf Radweg zwischen Heiligenstadt und Trandorf)

## **Abwasserbeseitigung Burggrub verschoben**

### **Marktgemeinderat hob Ausschreibung auf**

Nach dem Abwasserkonzept des Marktes Heiligenstadt i. OFr. war geplant, die Abwasserbeseitigung mit Erneuerung der Wasserversorgung im Gemeindeteil Burggrub 2014 und 2015



durchzuführen. Das beauftragte Ing.-Büro Wolf, Bamberg hat die Baumaßnahme mit Baubeginn 22. April 2014 ausgeschrieben. Der Marktgemeinderat hat in der nicht öffentlichen Sitzung entschieden, den Bauauftrag nicht zu vergeben und die Ausschreibung aufzuheben. Die geplante Maßnahme soll erneut, mit Baubeginn für die Arbeiten spätestens 1. März 2015, ausgeschrieben werden. Grund der Ausschreibungsaufhebung war, dass nach den eingereichten Angeboten die Kosten wesentlich über der Kostenberechnung lagen.

Dadurch werden sich der Baubeginn und das Bauende zeitlich verschieben. Der Markt, so Bürgermeister Helmut Krämer, will jedoch alles daran setzen, dass es für die Abwasserbeseitigung in den Gemeindeteilen Oberleinleiter und Tiefenpöhl noch eine Förderung gibt. Entsprechende Gespräche wurden bereits mit dem Wasserwirtschaftsamt Kronach geführt. Das Ing.-Büro Wolf wurde beauftragt, dafür die entsprechenden Förderanträge 2014 vorzubereiten.

### **Außenspielfläche Schule, Kindergarten - Hort**

Wir machen darauf aufmerksam, dass der Hartplatz im Schulbereich sowie der Spielplatz im Bereich des Kindergartens nur von den Kindern der Schule, des Kindergartens und des Kinderhortes genutzt werden darf. Eine anderweitige Nutzung ist nicht erlaubt.



### **Verkehrsamtsnachrichten**

### **Liebe Gastwirte und Vermieter,**

das Team der Tourismuszentrale Fränkische Schweiz möchte Sie herzlich zum „Tag der offenen Tür“ anlässlich des Abschlusses des Umbaus Büroräume in Ebermannstadt und „40 Jahre Tourismuszentrale“ einladen.

Am **Samstag 12.04.2014** gibt es von **10 bis 16 Uhr** die Möglichkeit die neuen Räumlichkeiten zu besichtigen, das neue Lager und den neuen Messestand kennen zu lernen und für interessante Gespräche.

Natürlich können Sie bei dieser Gelegenheit auch gerne Broschüren aus unserem neuen Lager mitnehmen!

Wir würden uns freuen, Sie im Landratsamtgebäude Ebermannstadt, Oberes Tor 1 begrüßen zu können. Ausreichend Parkplätze sind vorhanden.

*Tourismuszentrale Fränkische Schweiz*



### **Bereitschaftsdienste**

### **Ärztlicher Notfalldienst**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der **Service-Nummer 116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### **Kinderärztlicher Notdienst in Bamberg und Umgebung**

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist unter der **Service-Nummer 116117** ohne Vorwahl zu erreichen.

### **Dienstbereitschaft der Apotheken**

Dienstbereitschaft der Apotheken (Nacht- und Wochenenddienst) kann bei der Rettungsleitstelle Bamberg unter der **kostenlosen Telefonnummer 0800 228 2280** erfragt werden.

### **Zahnärztlicher Notfalldienst**

#### **Sprechstunden in der Praxis**

jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr. Den zahnärztlichen **Notdienst** erreichen Sie unter **0800/6649289**.

#### **April 2014**

05. und 06.: Dr. Dinse Juliane

12. und 13.: Dr. Grell Thomas

18.: Dr. Günther Heinz-Michael

19. und 20.: Dr. Gumbsch Andreas

21.: Dr. Gutmann Frank



### **Nachrichten anderer Stellen und Behörden**

### **Tabea Leinleitertal**

#### **Öffnungszeiten des Schwimmbades**

##### **Täglich von 7:00 bis 20:00 Uhr**

Von 8:00 bis 9:00 Uhr und von 12:00 bis 13:00 Uhr ist das Schwimmbad ausschließlich für Einzelgäste zugänglich.

Das Schwimmbad ist jeden Dienstag von 18:30 bis 20:00 Uhr durch einen Kurs der AOK belegt.

### **Energieberatungstermine**

#### **der Stadt und des Landkreises Bamberg**

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12:00 Uhr bis 17:45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes in der Ludwigstraße 23, Zimmer-Nr. 234 bzw. im Umweltamt der Stadt Bamberg, Mußstraße 28, Zimmer-Nr. 104, statt.

Anmeldung bei der Stadt Bamberg unter 0951 87-1724 und

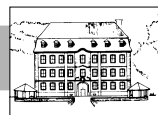
Anmeldung beim Landratsamt Bamberg unter 0951 85-554.

#### **Termine 2014:**

Mittwoch, 09. April - Landkreis Bamberg

Mittwoch, 16. April - Stadt Bamberg

Mittwoch, 23. April - keine Beratung



### **Schulnachrichten**

### **Umweltschule – Bau von Nistkästen**



Die Grundschule nimmt heuer zum dritten Mal an der europaweiten Ausschreibung „**Umweltschule/Agenda 21**“ teil und hat sich für dieses Schuljahr die Themen „Vögel unserer Heimat“ und „Unser ökologischer Fußabdruck“ entschieden.

Nachdem sich die Kinder aller Klassen in der Lernwerkstatt intensiv mit den heimischen Vögeln beschäftigt und sich die Zweitklässler Ende Januar an der Vogelzählung beteiligt hatten, bauten die Kinder der vierten Klassen unter Anleitung von Frau Grasser Nistkästen, die liebevoll ausgestaltet wurden. Noch vor den Faschingsferien konnten sie mit Hilfe unseres fleißigen Hausmeisters Herrn Schmidt an den Bäumen rund um die Schule befestigt werden. Schon wenige Stunden nach dem Aufhängen konnten wir eine neugierige Blaumeise an einem der Kästen beobachten. Wir sind gespannt, wann die ersten Vögel einziehen!

## **Anmeldung an der Staatlichen Realschule Hirschaid**

In der Zeit vom 5. - 8. Mai 2014 findet die Anmeldung zur Aufnahme in die 5. Klasse der Staatlichen Realschule Hirschaid statt. Das Sekretariat ist in der Zeit von 8:00 bis 16:00 Uhr durchgehend geöffnet.

Bei der Anmeldung, die von einem Erziehungsberechtigten vorgenommen werden muss, sind das Original des Übertrittszeugnisses (von der 5. Klasse das Original des Zwischenzeugnisses) sowie die Geburtsurkunde vorzulegen. Gegebenenfalls sind auch Unterlagen zur Sorgerechtsregelung erforderlich.

Auf der Homepage der Schule ([www.rs-hirschaid.de](http://www.rs-hirschaid.de)) ist nachzulesen, welche Unterlagen weiterhin benötigt werden. Die dort eingestellten Formulare können bereits zuhause ausgefüllt und zur Anmeldung mitgebracht werden.

Für Übertritte in höhere Klassen sollte die Anmeldung ebenfalls im oben genannten Zeitraum erfolgen.



## **Gemeindebücherei**

### **Öffnungszeiten**

Montag .....	17:00 bis 19:00 Uhr
Donnerstag .....	16:00 bis 18:00 Uhr
Freitag .....	9:30 bis 11:30 Uhr
Sonntag .....	10:30 bis 11:30 Uhr

**Die Bücherei ist an folgenden Terminen geschlossen:**

- vom Gründonnerstag, 17.04. bis einschließlich Ostermontag, 21.04.
- am Sonntag, 27.04.
- am Muttertag, 11.05.

**Wir wünschen unseren Lesern ein Frohes Osterfest!**

*Ihr Bücherei-Team*



## **Volkshochschule**

### **Volkshochschule Aufseß**

Haus der Gemeinde Aufseß

Schulstraße 145, 91347 Aufseß

Petra Huber

Tel. 0 91 98 / 99 88 81 oder 0 92 74 / 80 78 26

Fax 0 91 98 / 99 88 82

E-mail: [vhs@aufseß.de](mailto:vhs@aufseß.de)

### **Tagesfahrt ins Erzgebirge**

**Donnerstag, 15. Mai 2014, Abfahrt 8.00 Uhr**

Brauereigasthof Rothenbach, Aufseß

Gebühr: 20,00 EUR + evtl. Eintritte

Anmeldung bei Renate Täubl Tel. 09198/8278

### **Filzen: Blütenraum**

**Samstag, 17. Mai 2014, 10.00 – 13.00 Uhr**

Alte Posthaltere, Unterer Schloßberg 76, Aufseß

Leitung: Bianca Roth-Helmenstein

Gebühr: 8,00 EUR + 12,00 EUR Material je Teil

### **Wanderung zur Wüstenburg und zur Eisenschmelze**

**Samstag, 17. Mai 2014, 10.00 bis ca. 15.00 Uhr**

Treffpunkt: Eingang Brauereigasthof Rothenbach, Aufseß

Wanderführer: Dietmar Stadter, Fränkische-Schweiz-Verein

Gebühr: keine

### **Squares, Quadrillen und die Allgemeine Francaise**

**Beginn: Dienstag, 20.05.2014, 09.45 – 11.15 Uhr**

Evang. Gemeindehaus, Schloßberg

Leitung: Anna Jahn

Gebühr: 30,00 EUR



## **Kirchliche Nachrichten**

### **Die Evang. Kirchengemeinde Heiligenstadt**

#### **Sonntag, 06.04.**

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

18.30 Uhr Exerzitien im Alltag, Sonntagsgruppe, Gemeindezentrum

#### **Montag, 07.04.**

19.30 Uhr Exerzitien im Alltag, Montagsgruppe, Gemeindezentrum

#### **Freitag, 11.04.**

10.00 Uhr Seniorenbeichte

19.30 Uhr Passionsgottesdienst

#### **Samstag, 12.04.**

19.30 Uhr Increase Jugendgottesdienst

#### **Palmsonntag, 13.04.**

00.00 Uhr Beginn der Gebetswoche in der Karwoche (Palmsonntag 13.04. 0 Uhr bis Karsamstag, 19.04. 24 Uhr)

08.30 Uhr Gottesdienst in Siegritz

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

18.30 Uhr Abschlussgottesdienst Exerzitien im Alltag, Gemeindezentrum

#### **Gründonnerstag, 18.04.**

19.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Heiligenstadt, mit Anmeldung im Pfarramt ab 19.00 Uhr

#### **Karfreitag, 19.04.**

09.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Heiligenstadt, mit Anmeldung im Pfarramt ab 09.00 Uhr

14.30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Siegritz, mit Anmeldung in der Sakristei ab 14.00 Uhr

#### **Ostersonntag, 20.04.**

05.00 Uhr Auferstehungsgottesdienst in Heiligenstadt, anschl. Osterfrühstück im Gemeindezentrum

09.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst in Heiligenstadt

11.00 Uhr Gottesdienst in Siegritz

14.00 Uhr Ökumenische Osterandacht am Marktplatz

#### **Ostermontag, 21.04.**

09.30 Uhr Gottesdienst in Heiligenstadt

## **Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt Christuskirche**

### **Sonntag, 06. April 2014**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Gottesdienst

### **Montag, 07. April 2014**

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### **Mittwoch, 09. April 2014**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch  
19:30 Uhr Bibelgespräch

### **Donnerstag, 10. April 2014**

19:00 Uhr Jahres-Mitgliederversammlung

### **Sonntag, 13. April 2014**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Gottesdienst

### **Montag, 14. April 2014**

19:30 Uhr Chorprobe Gemischter Chor

### **Mittwoch, 16. April 2014**

09:00 Uhr Gebet am Mittwoch

### **Donnerstag, 17. April 2014**

19:00 Uhr Abendmahlsfeier am Gründonnerstag

### **Freitag, 18. April 2014**

09:30 Uhr Passionsandacht am Karfreitag

### **Sonntag, 20. April 2014**

09:00 Uhr Gebet am Sonntag  
09:30 Uhr Ostergottesdienst  
14:00 Uhr Ökumenische Osterandacht am Marktbrunnen Heiligenstadt

## **Kath. Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub**

### **Gottesdienstordnung**

#### **Samstag, 05.04.**

18:00 Uhr Vorabendmesse, Burggrub

#### **Sonntag, 06.04.**

10:00 Uhr Familiengottesdienst und Fastenessen, Heiligenstadt

#### **Dienstag, 08.04.**

19:00 Uhr Bußgottesdienst, Heiligenstadt

#### **Freitag, 11.04.**

15:30 Uhr Eucharistiefeier, Tabea Pflegezentrum  
18:00 Uhr Kreuzwegandacht, Heiligenstadt

#### **Samstag, 12.04.**

10:00 Uhr Beichtgelegenheit, Heiligenstadt  
18:00 Uhr Vorabendmesse mit Palmweihe, Burggrub

#### **Sonntag, 13.04.**

10:00 Uhr Palmweihe, Prozession und Festgottesdienst, Heiligenstadt

#### **Dienstag, 15.04.**

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Heiligenstadt

#### **Freitag, 18.04.**

09:00 Uhr Kreuzweg, Burggrub  
10:00 Uhr Kreuzweg für Familien, Heiligenstadt  
15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi, Heiligenstadt  
19:00 Uhr Andacht von den letzten Worten Jesu, Burggrub

#### **Samstag, 19.04.**

21:00 Uhr Osternachtsfeier mit Speisensegnung, Heiligenstadt

#### **Sonntag, 20.04.**

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Burggrub  
14:00 Uhr Ökumenische Osterandacht, Heiligenstadt

## **Kath. Pfarrei Tiefenpözl**

### **Gottesdienstordnung**

#### **Samstag, 05.04.**

14:00 Uhr Beichtgelegenheit, Tiefenpözl

#### **Sonntag, 06.04.**

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl  
14:00 Uhr Kreuzwegandacht, Tiefenpözl

#### **Montag, 07.04.**

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

#### **Mittwoch, 09.04.**

19:00 Uhr Kreuzweg, Tiefenpözl

#### **Donnerstag, 10.04.**

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Oberngrub

#### **Freitag, 11.04.**

08:00 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

#### **Samstag, 12.04.**

14:00 Uhr Beichtgelegenheit, Tiefenpözl

#### **Sonntag, 13.04.**

08:00 Uhr Palmweihe, Prozession und Pfarrgottesdienst, Tiefenpözl  
09:00 Uhr Eucharistiefeier mit Palmweihe, Teuchatz

#### **Montag, 14.04.**

19:00 Uhr Rosenkranz um Priesterberufe, Tiefenpözl

#### **Mittwoch, 16.04.**

19:00 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth

#### **Donnerstag, 17.04.**

19:00 Uhr Messe vom Letzten Abendmahl, Tiefenpözl

#### **Freitag, 18.04.**

09:00 Uhr Kreuzwegandacht und Beichtgelegenheit, Tiefenpözl  
15:00 Uhr Feier vom Leiden und Sterben Christi, Tiefenpözl  
19:00 Uhr Andacht von den letzten Worten Jesu, Tiefenpözl

#### **Sonntag, 20.04.**

08:30 Uhr Festgottesdienst mit Speisensegnung, Tiefenpözl  
09:00 Uhr Eucharistiefeier, Herzogenreuth  
17:00 Uhr Festandacht, Tiefenpözl

### **Informationen und Veranstaltungen**

#### **Taufen, Trauungen, Jubelfeiern**

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Vereinsjubiläum), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden.

#### **Vorabsprachen von Beerdigungen (HS/TP)**

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist (z. B. auswärtige Termine, freier Tag), kann sich an die Mesnerleute Pickel aus Tiefenpözl wenden (Tel.: 0 91 98 / 89 44). Abends und an Wochenenden auch an Herrn Mesner Freitag in Heiligenstadt (0 91 98 / 7 32).

#### **Eucharistiefeiern an Sonn- und Feiertagen um Ostern in den Filialkirchen der Pfarrei Tiefenpözl (TP)**

Dank der Mithilfe von H. H. Pater Eichenhüller SMJ können vor und nach Ostern einige Gottesdienste in den Filialkirchen der Pfarrei Tiefenpözl stattfinden. Die genauen Termine werden in der Gottesdienstordnung aufgeführt.

#### **Familiengottesdienst und Fastenessen (06.04., 10:00, HS)**

**Beichtgelegenheiten (05.04., 14:00, TP / 12.04., 10:00, HS / 12.04., 14:00, TP / 18.04., 09:00, TP)**

**Nächster Dritte-Welt-Verkauf (06.04., 10:00, HS)**

**Kurs für Arbeitslose (07.-10.04.)**

**Bußgottesdienst (08.04., 19:00, HS)**

**Pfarrbrief zum Osterfest (HS/TP)**

Zum Osterfest 2014 kommt der nächste Pfarrbrief heraus. Er wird voraussichtlich am Mittwoch, den 16. April 2014, in den (Pfarr-)Kirchen verfügbar sein. Wir bitten die AusträgerInnen dann um baldige Zustellung.

Für weitere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.

**Vereine und Verbände****VdK Ortsverband Heiligenstadt****Sprechstunden**

Unsere monatlichen Sprechstunden finden ab sofort **jeden letzten Donnerstag im Monat im Jugendbüro** von 11:00 bis 13:00 Uhr und von 17:00 bis 19:00 Uhr statt.

Wir bitten um Beachtung.

Selbstverständlich sind wir auch außer dieser Sprechzeiten für Sie da. Sprechen Sie uns an!

*Xaver Roth, 1. Vorstand*

**Hinweis Fränkische Schweiz Verein, Ortsgruppe Heiligenstadt****Heiligenstadter Osterbrunnen in den Arcaden 03.04. - 19.04.14**

Auch dieses Jahr werden im Erlanger Einkaufszentrum ARCADEN die schönsten und interessantesten Osterbrunnen der Fränkischen Schweiz originalgetreu nachgebaut und ausgestellt. Auch der Heiligenstadter Osterbrunnen wurde wieder ausgewählt!

**Unser Brunnen ist in den Arcaden zu besichtigen vom 03.04.2014 bis 19.04.2014.**

Ohne unsere ehrenamtlichen Helfer/innen wäre ein solches Projekt der Heimat- und Kulturpflege nicht durchführbar. An Ostern werden sich viele Menschen an dem schön geschmückten Osterbrunnen erfreuen können.

*FSV Ortsgruppe Heiligenstadt, Roland Hohe, erster Vorstand*

**Veranstaltungshinweis  
Fränkische Schweiz Verein -  
Ortsgruppe Heiligenstadt****Aktionstag in den Arcaden am 11.04.2014**

Am 11.04.2014 führt die Ortsgruppe Heiligenstadt in den Arcaden Erlangen einen Aktionstag durch. Hier können sich die Besucher über unseren Naherholungsraum Heiligenstadt informieren und an verschiedenen Aktionen teilnehmen.

*FSV Ortsgruppe Heiligenstadt, Roland Hohe, erster Vorstand*

**Information Fränkische Schweiz Verein  
Ortsgruppe Heiligenstadt****Wanderwege digital erfasst**

Unsere Ortsgruppe Heiligenstadt betreut ca. 340 km Wanderwege und eine Teilstrecke des Frankenwegs über 17 km. Von August 2013 bis Januar 2014 wurden alle Wanderwege begangen und gleichzeitig digital erfasst. Derzeit prüfen wir zusammen mit der Gemeinde die finanziellen Fördermöglichkeiten zur Neubeschilderung der Wanderwege.

*Herzliche Grüße*

*Roland Hohe, erster Vorstand*

**Dankkonzert der Blaskapelle Hohenpözl  
in der Wallfahrtsbasilika  
Vierzehnheiligen**

*Die Musiker der Blaskapelle Hohenpözl bei Heiligenstadt gaben als Dank für das gelungene 50-jährige Vereinsbestehen im vergangenen Jubiläumsjahr ein beeindruckendes Konzert in der Basilika von Vierzehnheiligen.*

*Foto: Joseph Beck*

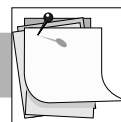
**Vierzehnheiligen (jb).** - Im vergangenen Jahr feierte die Blaskapelle Hohenpözl ihr 50-jähriges Vereinsbestehen zusammen mit dem Kreismusikfest. Als Dank für das hervorragende Jubiläumsjahr gab nun die Blaskapelle ein Konzert in der Basilika Vierzehnheiligen. Dazu konnte Vorsitzender Markus Schug viele Gäste in der übervollen Kirche begrüßen.

Passend zu dem sakralen Kirchenraum hatte Dirigent Daniel Dippold entsprechende Musikliteratur ausgesucht. Sie reichten von „So nimm denn meine Hände“ von Friedrich Silcher über den bekannten Welthit „Angel“ von Sarah McLachlan, bis hin zum Schlusssong „Jesus berühre mich“. Souverän leitete der Dirigent das aus 36 hervorragenden Musikern bestehende Orchester. Die einzigartige Akustik kam in der Basilika besonders gut zum Tragen.

Regina Weiß trug zwischen den Stücken meditative Texte vor. Sie hatte sich kurzfristig für die erkrankte Notburga Brehm zur Verfügung gestellt.

Der kräftige Applaus am Ende des Dankkonzertes belohnte und erfreute die Musiker und ihren Dirigenten.

Weitere Impressionen vom Konzert finden Sie auf unserer Homepage [www.blaskapellehohenpoelz.de](http://www.blaskapellehohenpoelz.de)

**Sonstige Mitteilungen****Jagdgenossenschaft Eggolsheim IX  
(Tiefenstürmig)****Verwendung des Jagdpachtschillings**

Bei der Jagdgenossenschaftsversammlung am 21. März 2014 wurde beschlossen, den Jagdpachtschilling für das Jagdjahr 2014/15 für Wegeinstandsetzungs- und Unterhaltsmaßnahmen zu verwenden. Mit dem Jagdpachtschilling sollen aber auch verschiedene dringend erforderliche Unterhaltsmaßnahmen an der Maschinenhalle der Jagdgenossen durchgeführt werden. Gegen den Beschluss kann innerhalb von zwei Wochen nach Bekanntgabe Einspruch beim 1. Jagdvorsteher Klaus Dehmel erhoben werden.

*gez.*

*Harald Bürger, Schriftführer*



## Mütterzentrum Ebermannstadt

### Offene Treffs + Müttercafé

Dieses Angebot ist für jede und jeden offen, kostenlos und bedarf keiner Anmeldung!

**Mo.:** 09.30 - 11.30 Uhr (14-tägig)

vorwiegend Kinder im Alter von 1 bis 1 1/2 Jahren

**Mi.:** 09.30 - 11.30 Uhr

vorwiegend Kinder im Alter von 6 Monaten bis 9 Monaten

**Mi.:** 15.00 - 17.00 Uhr

vorwiegend Kinder im Alter von 2 1/2 bis 3 Jahren

**Do.:** 09.30 - 11.30 Uhr

vorwiegend Kinder im Alter von 2 bis 2 1/2 Jahren

**Fr.:** 09.30 - 11.30 Uhr

vorwiegend Kinder im Alter von 1 bis 1 1/2 Jahr

**Fr.:** 15.30 - 17.30 Uhr

vorwiegend Kinder im Alter von 2 1/2 bis 3 Jahren

**Di.:** Kinderbetreuung von 8.00 bis 12.00 Uhr (kostenpflichtig)

Müttercafé mit betreutem Spielen von 15.00 bis 17.00 Uhr

Treff euch im MüZe! Wir haben freie Räumlichkeiten für einen offenen Treff am Donnerstagnachmittag!

Bei Interesse einfach anrufen bei Barbara Großmann, Tel. 09194 / 794488

### Kursangebote

Geburtsvorbereitung und Rückbildungsgymnastik:

**Montagabend**

genauere Infos: Melitta Gelbhardt, Tel. 09191 / 95246

### Osterbastelaktion im Müttercafé

Am Dienstag 15. April von 15.00 - 17.00 Uhr laden wir herzlich zum Osterbasteln ins Mütterzentrum ein. Während die Kinder etwas schönes zu Ostern basteln dürfen, können sich die Mütter bei einer netten Runde mit Kaffee und selbstgebackenen Kuchen vom stressigen Alltag eine kleine Pause gönnen.

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

### Vorankündigung für Mai

Auch dieses Jahr findet am 16. Mai wieder ein Abendkurs „Yoga für Schwangere“ statt.

Weitere Informationen dazu gibt es in der nächsten Ausgabe des Mitteilungsblattes oder auf unserer Homepage.

### Kindergeburtstag im MüZe feiern

Unsere Räume können sehr gerne für Kindergeburtstagsfeiern gemietet werden. Das ist immer dann möglich, wenn kein eigenes Angebot des MüZe stattfindet - vor allem am Wochenende. Es gibt die Möglichkeit, die oberen Räume zu nutzen (großes Spielzimmer, Café-Bereich mit Küchenzeile) oder den großen Kellerraum. Dieser bietet besonders viel Platz für Spiele.

Bei Interesse bitte den Vorstand anfragen.

Die Unkostenpauschale beträgt 5,- € für Mitglieder und 10,- € für Nichtmitglieder.

**Allgemeine Auskunft zum MüZe bei Barbara Großmann, Tel. 09194 / 794488**

**Internet:** [www.muetterzentrum-ebermannstadt.de](http://www.muetterzentrum-ebermannstadt.de)

# Lissy's

Marktplatz 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198 - 99 89 77

**ANGEBOT:**  
**Ab sofort günstiger**  
**Fotosofortdruck**  
10 x 15 **-,29 €**  
ab 25 Stück **-,27 €**

## Genuss trifft Erlebnis

Die **besten Restaurants**  
und **Szene-Lokale** finden Sie unter  
**[www.Genuss-und-Erlebnis.de](http://www.Genuss-und-Erlebnis.de)**



## Burgklause Schloß Greifenstein



✦ Gemütliche Jägerstube  
✦ Fränkische Brotzeiten  
✦ Urrädla und Krapfen


✦ Idyllischer Biergarten  
✦ hausgemachte Kuchen  
✦ **HUPPENDORFER BIER**

**Klausenkerwa 08.05.2014 – 12.05.2014**  
(mit kulinarischen Spezialitäten und Live-Musik)

**Öffnungszeiten**

April: Di. – Do. ab 15 Uhr Änderung möglich  
Fr./Sa. ab 11 Uhr, So. ab 10 Uhr  
ab Mai: täglich ab 11 Uhr, So. ab 10 Uhr  
Montag Ruhetag

Auf Ihr Kommen freut sich Familie Neuner, **Tel. 09198 9966899**  
E-Mail: [burgklause-greifenstein@t-online.de](mailto:burgklause-greifenstein@t-online.de) / facebook.com



## Familienanzeigen!

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

#### Impressum

## Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.



Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils montags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0  
P.h.G.: E. Wittich
- Verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Helmut Krämer,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.  
für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Peter Menne in Verlag + Druck LINUS WITTICH KG.
- Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

bayrisch: Kneipe	▼	römische Liebes- göttin	▼	islami- sches Lehr- buch	▼	indi- scher Sing- vogel	Kapital- bringer, Investor	▼	▼	feier- liches Gedicht	US- Schrift- steller † 1849	ein Brett- spiel	▼	Götter- vereh- rung	deutsche Vorsilbe	feste Rede- wen- dungen	Hafen- stadt in Mali
▶						▼				feste Eisdecke auf dem Meer	▶			▼	▼	▼	▼
Arbeits- schluss, Freizeit		Mönchs- frisur		leichte Beule	▶					nord- deutsch: kleine Mücke	▼	Lauf- parcours	▶				
Atelier	▶	▼					ein Schiff erobern		enorm groß	▶							
Lotterie- schein	▶			ein Gerä- usch	▼	Männer- name	▶				Kloster- vor- steher	▶			Wortteil: inner- halb		
Mensch mit gutem Appetit	Motor- radtyp		Laut- bildungs- lehre	▶								Konfekt			austra- lischer Lauf- vogel	▶	
▶	▼				Gestalt der Edda	▶			Sinnes- organ		Plastik- ab- deckung	▶	▼				veraltet: zurück
unga- rischer Reiter- soldat	▶					Heu- boden	▼	Buch- drucker- verzie- rungen	▶					ägypt- ische Halbinsel		Moment	▼
▶			eine Spitzen- klöppel- technik	▼	Ver- bunden- heit	▶					König von Lydien		ein Laut- stärke- maß	▶	▼		
Treffer beim Fußball		Him- mels- richtung	▶					Wind- schatten- seite	▼	südfranz. Departement- hptst.	▶				latei- nisch: damit	▶	
Waffe im MA.	▶				röm. Zahl- zeichen: zwei	▼	Lern- pensum	▶							en vogue	bayrisch: nein	
aus- bilden		Türgriff	▶						Fremd- wortteil: mit, zu- sammen	▶			Urein- wohner Japans	▶	▼	▼	
▶										Bil- dungs- veran- staltung	▶						

	4	9				3	8	
3	6					9		
		7		8			4	
6			8	1				
		1		3		4		7
				9	5			8
	7			4		8		
		3					1	4
	9	6				7	3	

T	R	A	I	N	E	S	E	M	I	N	A	R
U	N	A	I	N	S	E	K	L	I	N	E	
O	N	I	O	N	E	K	T	I	O	N		
U	I	B	L	E	S	T	E	N	G	L	E	
R	E	A	S	O	N	E	T	R	E	U	E	
R	E	A	Z	U	R	E	T	R				
S	S	A	R	E	T	R	A	N	E			
U	W	E	M	B	E	N	E	T	I	K		
L	O	S	A	B	T							
G	I	S	T	O	I	E	G	E				
S	T	U	D	I	O							
D	E	L	L	E								
P	A	C	K	E	I	S						
S	A	O										

5	3	7	8	2	1	9	6	4
4	1	9	6	7	5	3	2	8
6	2	8	9	4	3	5	7	1
8	9	1	5	6	4	2	3	7
7	5	4	2	3	6	1	8	6
3	6	2	7	1	8	4	5	9
9	4	5	3	8	6	7	1	2
1	7	6	4	5	2	8	9	3
2	8	3	1	9	7	6	4	5

## Wichtige Erfahrungen sammeln

### Bis Ende April als Au-pair in den USA bewerben

**(rgz-p/rae).** Bevor Abiturienten ein Studium beginnen, kann ein Auslandsaufenthalt ihre Sprachkenntnisse verbessern. An der Uni hilft später vor allem ein großer englischer Wortschatz. Wer noch in diesem Sommer für ein Jahr als Au-pair in die USA

gehen will, muss sich beispielsweise beim Bonner Auslandsspezialisten Stepin bis Ende April bewerben. Auf [www.stepin.de](http://www.stepin.de) sind alle Anforderungen erläutert. Bewerber sollten beispielsweise zwischen 18 und 26 Jahre alt sein und bereits gute Englischkenntnisse haben.

## Erkältungssymptome lindern

### Entwicklung von Impfstoffen ist schwierig

**(rgz-p/su).** Pro Erkältungssaison zirkulieren rund 15 bis 20 unterschiedliche Schnupfen-erreger. Das erschwert die Entwicklung von Impfstoffen. Erkrankte können jedoch ihre Erkältungssymptome lindern. Bei Schnupfen mit Kopf-, Hals-, Gliederschmerzen, Fieber und

verstopften Nasennebenhöhlen hat sich etwa Aspirin Complex bewährt. Das Präparat kombiniert die Wirkstoffe Acetylsalicylsäure zur Abwehr von fieber-, schmerz- und entzündungsauslösenden Erregern sowie Pseudoephedrin zum Abschwellen der Schleimhäute.

Kein Kartoffeldruck.  
Trotzdem günstig!

Beraten. Gestalten. Drucken.

Alles online unter  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

Wir sind traurig über den Verlust unseres Kartelbruders

## Wernfried

aber voller schöner Erinnerungen  
an diese einmaligen Abende.  
Auf Deiner letzten Reise haben wir Dir den  
Alten, Blauen und Roten mitgegeben.

Lieber Wernfried,  
Dein Platz in dieser Runde wird immer frei  
bleiben, bis wir uns wiedersehen.  
Misch derweil die Karten gut durch.

**Thomas, Horst, Reinhold und Michael**

*Nimm dir Zeit zum Träumen,  
es ist der Weg zu den Sternen.*

In den leidvollen Stunden des Abschiedes  
von unserem geliebten Verstorbenen

## Wolfgang Müller

haben wir überaus viel Liebe und Anteil-  
nahme erfahren.

Wir danken allen Verwandten, Bekannten  
und Freunden von Herzen.

Ulrike  
Sascha + Marion  
Michael  
Markus

Heiligenstadt, im März 2014

## Suchen **Servicekraft** vorwiegend samstags.

**Brauereigasthof-Stadter**  
Hauptstr. 26  
91347 Sachsendorf/Aufseß  
Telefon 09274 8193



## 3 Jahre Kieferorthopädie in Ebermannstadt

zum 3-jährigen Bestehen unserer kieferorthopädischen  
Praxis bedanken wir uns herzlich bei allen zahnärztlichen  
Kollegen und Patienten für die tatkräftige Unterstützung.  
Gerne stehen wir Ihnen auch zukünftig zur Verfügung.

**Praxis für Kieferorthopädie**  
**Prof. Dr. Rolf Koch**  
**Dr. Sophie-Margareta Koch**  
Fachzahnärzte für Kieferorthopädie

Breitenbacher Str. 20a  
91320 Ebermannstadt

Terminvereinbarung unter Tel. 09194 - 7251990

## Wir helfen Ihnen im Trauerfall

Wir erledigen alle Formalitäten und Behördengänge  
für Sie, auch in Krankenhäusern und Altenheimen.  
Bestattungsvorsorge; Überführungen zu allen Friedhöfen;  
Erd- Feuer- und Seebestattungen,  
Druck Ihrer Schriftstücke und Gedenkbilder nach Ihren  
Wünschen in Farbe oder Schwarz-Weiß im eigenen  
Hause.

**Neuner**  
Bestattungen

Hauptstraße 20 91344 Waischenfeld Tel.: 09202/9470  
Am Büchenstock 1 91327 Gößweinstein Tel.: 09242/92470  
E-Mail: neuner@schreiner-bestattung.de

## Herta Friedrich

Herzlichen Dank für die trö-  
stenden Worte, allen, die uns  
begleitet und mit Blumen und  
Karten bedacht haben.

Einen besonderen Dank H.  
Pfarrer Kaiser, den Ärzten,  
der Sozialstation, dem Beerdi-  
gungschor und unseren Nach-  
barn im Steinig.

*Hermann Friedrich  
mit Kindern*

Heiligenstadt, im März 2014

**Getränkemarkt**  
**Lang**

Angebote gültig  
vom 03.04. bis 16.04.2014

Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel. 09198/998150

**KULMBACHER** alle Sorten  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 ltr. = 1.10 €) **10.99 €**  
+ 3.10 € Pfand

**KAPUZINER**  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 ltr. = 1.30 €) **12.99 €**  
+ 4.50 € Pfand

**Eichensteiner**  
**Mineralwasser**  
Spritzig/Medium  
Kasten 12 x 0,7 l  
(1 ltr. = 0.27 €) **2.29 €**  
+ 3.30 € Pfand

**Libella** **Limonaden**  
Orange/Zitrone  
Kasten 20 x 0,5 l  
(1 ltr. = 0.65 €) **6.49 €**  
+ 3.10 € Pfand

**Mineralwasser**  
alle Sorten  
Kasten 12 x 0,7 l  
(1 ltr. = 0.48 €) **4.00 €**  
+ 3.30 € Pfand

**limil** **kalorienarme**  
**Limonaden**  
alle Sorten  
Kasten 12 x 0,75 l PET  
(1 ltr. = 0.72 €) **6.49 €**  
+ 3.30 € Pfand





## Ostern wird knallbunt

**Gute-Laune-Stimmung lässt sich einfach realisieren**

**(iPr).** Kinder lieben es an Ostern nicht nur, Ostereier zu bemalen und sie zu suchen, sondern sie freuen sich auch über lustige Baseltideen an den Osterfeiertagen.

Das Buch „Knallbunte Ostern“ ist frisch, fröhlich, frech wie der Frühling! Es bietet über 20 knallige Ideen zum Dekorieren, Backen und einfach nur

Freuen. Das macht nicht nur den kleinen, sondern auch den großen Fans von Ostern einen Riesenspaß. Gacker-Hühner, Hasenohren und Eiertäschchen & Co. warten darauf gemacht zu werden und die Kinderherzen zu erobern.

### Lustiges und Leckeres ...

Das Gute-Laune-Buch von Autorin Pia Deges aus dem Frechverlag ist für 12,99 Euro jetzt im örtlichen Buchhandel erhältlich. Auf insgesamt 64 Seiten enthält es eine Grundanleitung (z.B. zum Eier auspusten, Vorlagen übertragen oder Pompons basteln), unzählige Bastelanleitungen (darunter Osterkörbchen und -verpackungen, Eierzipfel, Hasenpinnwand, Hasenohren, Möhrengirlande, Eierwärmer aus Filz, Ei-Verschönerungs-Werkstatt, Eierkranz, Häkeleier oder Matroschkaeier) sowie viele Rezepte für leckere Oster-Schlemmereien, wie etwa einem Eier-Kuchen, einem Minigugl oder einem gebackenen Eierhasen. So erleben die Kleinen ein Osterfest, das sie nie vergessen werden – auch die Großen haben dabei ihren Spaß.



Das Buch „Knallbunte Ostern“ bietet vielfältige Bastel- und Backtipps für kleine und große Oster-Fans.  
Foto: Frechverlag/interPress

## KURZ NOTIERT

**(iPr).** 2014 fällt das Osterfest auf den 20. April. Es ist die jährliche Gedächtnisfeier der Auferstehung Christi. Die etymologische Herkunft des Wortes „Ostern“ ist wahrscheinlich auf die Himmelsrichtung „Osten“ zurück zu führen. Es ist der Ort der aufgehenden Sonne. Im Christentum ist es ein Symbol für den „auferstandenen“ Jesus Christus.

### Lange Tradition

Seit 1091 feiern die westlichen Kirchen den österlichen Festkreis. Er beginnt mit dem Aschermittwoch. Die 40-tägige österliche Bußzeit (Fastenzeit) endet traditionell am Karsamstag. Das Osterfest fällt immer auf einen Ostersonntag. An diesem Tag wird die Auferstehung Christi gefeiert. Der Ostertermin ist immer an den Frühlingsvollmond gebunden. Obwohl Ostern im Gregorianischen Kalender ein variables Datum ist, steht der erste Sonntag nach dem Frühlingsvollmond als Ostersonntag fest.

### Bunt bemalte Eier ...

Bemalte Eier galten schon während des Urchristentums als ein Sinnbild des Lebens und der Auferstehung. Bereits zur Pharaonenzeit waren farbig bemalte Eier bekannt. Rot als die Farbe des „Blutes Christi“, des Lebens und der Lebensfreude geht bis in das 13. Jahrhundert zurück. Während man in Osteuropa viele goldfarbene Eier vorfindet, haben sich auch andere Farben für das Osterei herausgebildet: Rot soll den „Opfertod Christi“ symbolisieren, steht Gelb für die „Erleuchtung“, Weiß für die „Reinheit“, Grün für die „Unschuld“ und Orange für die „Ausdauer“. Heute spielt das eigentlich kaum noch eine Rolle, gefärbt werden die Eier nach Laune und Geschmack, manchmal einfarbig und manchmal auch kunterbunt. Die Kinder lieben auch kleine Bilder darauf.

## Osterbrunch mit Familie & Freunden

**Den Frühling mit einem geselligen Frühstück willkommen heißen**

**(iPr).** Der Osterbrunch ist eine der schönsten Traditionen. Hier finden Familie und Freunde zusammen, plaudern und genießen all die schönen Leckereien, die zum Osterbrunch dazu gehören. Wer dies nicht zu Hause genießen will, geht in ein Restaurant.

Tischdekoration und Leckereien für den Brunch sollten abwechslungsreich und fröhlich sein, sie stimmen auf den Frühling ein und erfreuen die Gäste. Zum Osterbrunch gibt es Süßes und herzhaft-pikante Köstlichkeiten. Dazu gehören auch gekochte Eier, krosse Brötchen, frischer Obstsalat, diverse Marmeladen, Honig sowie das obligatorische Gläschen Sekt.

Für einen geselligen Osterbrunch bereitet man am besten ein Buffet vor. So können sich die Gäste jederzeit genau das holen, was sie am liebsten mögen. Da der Brunch oft weit bis in die Mittagszeit reicht, sollten auch warme Speisen, wie Rührei oder verschiedene Suppen nicht fehlen. Hier gilt es darauf zu achten, dass sie möglichst lange und unkompliziert warm bleiben – dazu empfiehlt sich ein Rechaud.

Das Mitbringen selbst gemachter Leckereien für den feierlichen Osterbrunch ist ebenfalls sehr beliebt und erleichtert dem Gastgeber die Vorbereitungen. Zudem runden mitgebrachte Speisen das reichhaltige Angebot ab.

### Frühstück und Mittag

Das Wort Brunch ist eine englische Kreation und setzt sich zusammen aus den Begriffen „breakfast“ (Frühstück) und „lunch“ (Mittag). Daher gibt es zum Osterbrunch typische Speisen beider Mahlzeiten. Wer es besonders unkompliziert wünscht, verzichtet auf die eigene Vorbereitung und geht in ein Restaurant oder Hotel. Dort haben die Köche üppige Buffets aufgebaut, die für jeden Geschmack das Richtige bereithalten. Derart reichhaltig lässt sich das zuhause nur mit viel Geld realisieren. Von der Arbeit wollen wir hier gar nicht sprechen.

**Textilreinigung****Super-Monatsangebot****3 Teile** (Hose, Rock, Sakko oder gemischt)  
**Hemd im Abo****€ 14.99**  
**€ 1,99****Schuhhaus Ott**  
**Marktplatz 4**  
**Heiligenstadt****KAUPPER**

FUSSBODENVERLEGUNG

Meisterbetrieb  
Pilgerndorf 34, 96142 Hollfeld  
Tel. 09206 / 993810  
Fax 09206 / 993811  
info@parkett-kaupper.de

- ✓ Schleifen und Versiegeln von Parkettböden
- ✓ Ölen und wachsen
- ✓ Massivparkett 8/10/14/22 mm
- ✓ Massivdielen
- ✓ Fertigparkett
- ✓ Kork-/ Laminatböden
- ✓ Teppichböden / PVC-Beläge
- ✓ Kautschuk
- ✓ Musterausstellung
- ✓ Beratung auch bei Ihnen zu Hause

**TRAPEZBLECHE**

Sandwichbleche, Hochprofile, Wellbleche, Eternitplatten 1. und 2. Wahl

**Stöhr, 91352 Schnaid 51**

www.frankenbleche-stöhr.de

Tel. 0151/52097866 · 09543/4436874 · Fax 09543/4436875

**24h Bestellservice unter www.huebscher.de****hübscher**  
**lesen. hören. schenken.**Grüner Markt 16  
Michelinstraße 14296047 Bamberg  
96103 HallstadtTel.: 0951/982250  
Tel.: 0951/4076530**Online - Regional - Einkaufen - Versandkostenfrei****Fliegengitter und Lichtschachtdeckungen nach Maß****Fliegengitter-Hersteller****SONDERRABATTE**  
**INSEKTENSCHUTZ**  
BESUCHEN SIE UNSERE  
AUSSTELLUNGTüren  
Fenster  
Rollläden  
Fliegengitter  
Markisen  
Wintergärten  
Überdachungen

Alter Postkötter Weg 3 · 96057 Kitzbühl · Tel. 09207/5238

Mail: info@boehlein-montagen.de • www.boehlein-montagen.de

**Mobiles Sägewerk | Holzwaren**Dominic Lang  
www.Holz-Lang.deSägearbeiten bis 10m Länge und 1,4m Durchmesser .  
Einführungsrabatt bis 31.07.14 !

09198/5781581

info@holz-lang.de

**„Seit dem wir  
bei LW-flyerdruck  
drucken lassen,  
boomt unser  
Geschäft.“**Regina und Holger  
LokalbesitzerBeraten. Gestalten. Drucken.  
Alles online unter  
www.LW-flyerdruck.de**LW-flyerdruck.de**

Der einfache Weg zum Druck

**Hofmann** GmbH  
Erhalten & GestaltenKirchenmalerfachbetrieb  
Bergstraße 4  
96167 KÖNIGSFELD**Innenraum- u. Fassadengestaltung**

Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56

www.hofmann-internet.de

**Blunki's PARFÜMERIE**

Hauptstrasse 11, 91320 Ebermannstadt \* Tel.: 09194 76949  
Freundliche und kompetente Beratung - bei uns gibt es das noch.

**vom 14.04.2014 - 19.04.2014**

**Unsere Osteraktion: 10% auf Alles!**





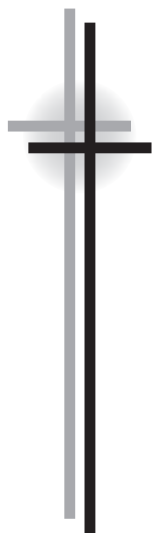
## Herzlichen Glückwunsch an meinen Schatz Marcus Müller!

*Harte Arbeit zahlt sich aus.  
Zur bestandenen Meisterprüfung gratuliere ich  
dir ganz herzlich!*

**Deine Jess**



*In unserem Leben hast Du Deinen Platz verlassen,  
in unserem Herzen bist Du immer bei uns.*



## Danke

Allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlten, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schuster für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier, für die häusliche Pflege dem Team Tabea, Leinleiertal, Hausarzt Dr. Schöppner, dem Krankenhaus Scheßlitz sowie den Obaladara Frauen für den Gesang bei der Aussegnung und dem Chor in Heiligenstadt.

**Konrad  
Ott**

Gastwirt

März 2014

**Deine Söhne Manfred und Walter  
mit Familien**

Oberleinleiter, im März 2014

## Nikolaus Schrenker Rechtsanwalt



Türkei 1a  
96142 Hollfeld

Tel.: 09274 741  
Fax: 09274 80197

www.ra-schrenker.de  
kanzlei@ra-schrenker.de

### Tätigkeits- / Interessenschwerpunkte

Forderungseinzug / Inkasso  
Versicherungsrecht

Verkehrsrecht  
(Unfall-Soforthilfe, bei Unfall Termin am gleichen Tag)  
Erbrecht

Familien- / Scheidungsrecht  
Straf- / Ordnungswidrigkeitenrecht

Diese Ausgabe enthält eine Beilage der Firma

## Frischmarkt Sponsel.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung!

## Kirchweih in Oberngrub

**Gasthaus Bittel**  
**Tel. 09198 / 404**



Mittwoch, 16.04.2014

ab 11.30 Uhr Kesselfleisch, Stechbrüh  
mit Klößen  
ab 16.00 Uhr Schlachtschüssel,  
frische Krapfen

Donnerstag, 17.04.2014

**KEIN KIRCHWEIHBETRIEB**

Freitag, 18.04.2014

ab Mittag Krapfen und andere Fischgerichte  
(außer Haus, bitte vorbestellen)  
frische Krapfen

Samstag, 19.04.2014

ab Mittag Rindfleisch und Kren, Rehragout,  
frische Krapfen

Ostersonntag und Ostermontag

durchgehend warmer Küche

Auf Ihren Besuch freut sich Familie Bittel

## Liste „Bürgernähe“

Wir, und unser  
Bürgermeisterkandidat  
Bernd Büttner,  
bedanken uns bei  
allen Bürgerinnen und Bürgern  
für das bei der Kommunalwahl  
entgegengebrachte große Vertrauen.



## TAXI-KRANKENFAHRTEN

**OTT**

☎ 0 91 98-99 88 77  
☎ 0 92 74-96 59

**Suche Aushilfsfahrer  
auf 450-Euro-Basis.**

Großraumtaxi • Rollstuhlfahrten • Dialysefahrten • Krankenfahrten

**Obst - Gemüse - Blumen Edelmann**

Muggendorf · Tel. 09196 669, Fax 697, Direkt an der B 470

**Blumen und Pflanzen in jeder Variation:**

**Zu festlichen Anlässen, Tischdekorationen**

**Bei Beerdigungen** in Heiligenstadt und allen umliegenden Friedhöfen beliefern wir Sie gerne mit moderner Trauerfloristik.

*Wir freuen uns auf Ihr Kommen. Team Edelmann Muggendorf-Teuchatz*

**RENDITEOBJEKT AN DER MOSEL  
ZU VERKAUFEN**

- Freistehende Immobilie mit 5 Wohneinheiten auf 1100 m<sup>2</sup> Grundstück •
- Nettomietfläche 336 m<sup>2</sup> mit Keller und Verkehrswegen ca. 480 m<sup>2</sup> •
- Voll vermietet in Weinort an der Mittelmosel im Kreis Trier •

Nähere Infos unter [www.mosel.linuxfox.de](http://www.mosel.linuxfox.de)

**EBERLEIN**

DIE KARBOSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

KOLMHOF 5 • 91364 DÜRRBRUNN  
TEL. 091 98/1050 • [WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE](http://WWW.IDENTICA-EBERLEIN.DE)

**LBS** Bausparkasse der Sparkassen

**NASE VORN**  
LBS-Bausparen für alle unter 16.

**Für Ihr Kind vorsorgen –  
jetzt den LBS-Juniorbonus sichern!**

**Sichern Sie Ihrem  
Kind bis zu 300 €  
LBS-Juniorbonus.\***

\*Die Gutschrift erfolgt frühestens 7 Jahre nach Vertragsabschluss.

Auf dem Weg zum Erwachsenwerden treffen Sie eine ganze Menge wichtiger Entscheidungen für Ihr Kind und begleiten es natürlich bei jedem Schritt. Vom 07.04. bis 16.05.2014 nehmen sich die Berater/innen Ihrer Sparkassen-Geschäftsstelle Heiligenstadt bei den „NASE VORN“-Beratungswochen gerne Zeit für Sie und helfen Ihnen für die finanzielle Zukunft Ihres Kindes gut vorzusorgen.

**Sparkasse Bamberg**

**Verkaufsoffener Sonntag am 13.04.2014**

**NOCH BIS 14.04.2014  
Winterpreise  
mit echten  
15%  
RABATT**

bei Selbstabholung  
nicht auf bereits  
reduzierte Ware

**SUNGÖRL GmbH**  
Gartenmöbel • Freizeitartikel  
Südstraße 3 • 96142 Hollfeld  
Tel. 09274 94633 • E-Mail: [info@sungoerl.de](mailto:info@sungoerl.de)  
[www.sungoerl.de](http://www.sungoerl.de)

**TABEA LEINLEITERTAL**

**Pflegezentrum**

- Stationäre Pflege
- Kurzzeitpflege
- Tages- und Nachtpflege
- Demenzbereich mit Wohlfühlgarten
- Urlaub und Pflege

**Ambulante Diakoniestation**

- Essen auf Rädern

**Betreutes Wohnen**

**Tagungs- und Ferienzentrums**

- Gästehaus mit Seminarräumen
- Ferienwohnungen
- Jugendhaus
- Café mit Terrasse
- Hallenschwimmbad
- Kegelbahn

**Physiotherapie**

Wir sind eine anerkannte Stelle für den Bundesfreiwilligendienst.

**[www.tabea-leinleitertal.de](http://www.tabea-leinleitertal.de)**

**Ansprechpartner:**  
Elvira Schleppe  
Familienzentrum 6  
91332 Heiligenstadt

**Tel. 0 91 98/808 142  
Fax. 0 91 98/808 102  
[info@tabea-leinleitertal.de](mailto:info@tabea-leinleitertal.de)**